COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 1.4.2014
COM(2014) 189 final

2014/0114 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Principe și Uniunea Europeană

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Consiliul a autorizat Comisia Europeană să negocieze, în numele Uniunii Europene, reînnoirea protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului încheiat cu Republica Democratică São Tomé și Principe. După încheierea acestor negocieri, la 19 decembrie 2013, negociatorii au parafat un proiect de protocol nou. Noul protocol acoperă o perioadă de patru ani începând de la data aplicării provizorii, stabilită la articolul 14, și anume data semnării acestui nou protocol.

Obiectivul principal al protocolului la acord este să ofere posibilități de pescuit pentru navele Uniunii Europene în apele Republicii Democratice São Tomé și Principe, ținând cont de cele mai bune avize științifice disponibile și de recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), în limitele surplusului disponibil. Comisia s-a bazat, printre altele, pe rezultatele unei evaluări ex-post a protocolului precedent, realizată de experți externi.

În egală măsură, se urmărește obiectivul intensificării cooperării dintre Uniunea Europeană și Republica Democratică São Tomé și Principe pentru a favoriza o politică sustenabilă în domeniul pescuitului și o exploatare responsabilă a resurselor halieutice în zona de pescuit a São Tomé și Principe, în interesul ambelor părți.

Protocolul prevede posibilități de pescuit în următoarele categorii:

– 28 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă;

– 6 nave de pescuit cu paragate plutitoare.

Pe această bază, Comisia propune Consiliului să autorizeze semnarea și aplicarea provizorie a noului protocol.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Părțile interesate au fost consultate în cadrul evaluării protocolului 2011-2014. Cu prilejul reuniunilor tehnice au fost consultați și experți din statele membre. În urma acestor consultări s-a ajuns la concluzia că este oportun să se mențină un protocol în domeniul pescuitului cu Republica Democratică São Tomé și Principe.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Prezenta procedură este demarată în paralel cu procedurile aferente deciziei Consiliului prin care se autorizează semnarea și punerea în aplicare provizorie a respectivului protocol și cu procedurile aferente regulamentului Consiliului referitor la alocarea posibilităților de pescuit între statele membre ale UE.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Contribuția financiară anuală în valoare de 710 000 EUR pentru primii trei ani și în valoare de 675 000 EUR în al patrulea an rezultă din: a) un tonaj de referință de 7 000 de tone, pentru o sumă aferentă accesului în zona de pescuit în valoare de 385 000 EUR în primii trei ani și în valoare de 350 000 EUR în al patrulea an și b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale a pescuitului din Republica Democratică São Tomé și Principe în valoare de 325 000 EUR. Acest sprijin răspunde obiectivelor politicii naționale în domeniul pescuitului și mai ales

nevoilor Republicii Democratice São Tomé și Principe în ceea ce privește susținerea pescuitului artizanal și combaterea pescuitului ilegal.

2014/0114 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Principe și Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) La 23 iulie 2007, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 894/2007[1] privind încheierea unui acord de parteneriat în sectorul pescuitului între Republica Democratică São Tomé și Principe și Comunitatea Europeană (denumit în continuare „acordul”).

(2) La 12 iulie 2011, Consiliul a adoptat Decizia 2011/420/UE[2] privind încheierea Protocolului[3] de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului încheiat între Uniunea Europeană și Republica Democratică São Tomé și Principe. Protocolul astfel încheiat acoperă o perioadă de trei ani și expiră la 12 mai 2014.

(3) Uniunea Europeană a negociat cu Republica Democratică São Tomé și Principe un nou protocol, pentru o perioadă de patru ani, prin care se acordă navelor Uniunii Europene posibilități de pescuit în apele asupra cărora Republica Democratică São Tomé și Principe deține suveranitatea sau jurisdicția în materie de pescuit.

(4) Pentru a asigura continuitatea activităților de pescuit ale navelor din Uniunea Europeană, este prevăzută aplicarea cu titlu provizoriu a noului protocol, în așteptarea finalizării procedurilor necesare pentru încheierea sa. Această aplicare cu titlu provizoriu începe de la data semnării sale, dar nu înainte de data expirării protocolului precedent.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Semnarea în numele Uniunii a protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat încheiat între Republica Democratică São Tomé și Principe și Uniunea Europeană se autorizează sub rezerva încheierii protocolului menționat.

---

1 JO L 205, 7.8.2007, p. 35.
2 JO L 188, 19.7.2011, p. 1.
3 JO L 136, 24.5.2011, p. 5.

Textul protocolului este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Secretariatul General al Consiliului stabilește instrumentele pentru autorizarea persoanei sau persoanelor indicate de negociatorul protocolului în vederea semnării protocolului, sub rezerva încheierii acestuia.

Articolul 3

Protocolul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 14 din protocol, de la data semnării sale și cel mai devreme de la 13 mai 2014, în așteptarea finalizării procedurilor necesare încheierii sale.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

1.4. Obiectiv(e)

1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei

1.6. Durata și impactul financiar

1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e)

2. MĂSURI DE GESTIONARE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare

2.2. Sistemul de gestionare și de control

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

3.2.4. Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual

3.2.5. Participarea terților la finanțare

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

Propunerea de Decizie a Consiliului privind încheierea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului încheiat între Uniunea Europeană și Republica Democratică São Tomé și Principe.

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB[4]

11. – Afaceri maritime și pescuit

11.03 – Contribuții obligatorii către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP) și către alte organizații internaționale, precum și acorduri pentru pescuit sustenabil (APS)

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

☐ Propunere/inițiativă care se referă la **o acțiune nouă**

☐ Propunere/inițiativă care se referă la **o acțiune nouă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare**[5]

X Propunere/inițiativă care se referă la **prelungirea unei acțiuni existente**

☐ Propunere/inițiativă care se referă la **o acțiune reorientată către o acțiune nouă**

1.4. Obiectiv(e)

1.4.1. Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă

Negocierea și încheierea de acorduri de pescuit cu țări terțe corespund obiectivului general de autorizare a accesului navelor de pescuit ale Uniunii Europene în zone de pescuit situate în zona economică exclusivă (ZEE) a țărilor terțe și de dezvoltare a unui parteneriat cu aceste țări în vederea consolidării exploatării sustenabile a resurselor halieutice din afara apelor UE.

Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului (APP) asigură, de asemenea, coerența dintre principiile politicii comune în domeniul pescuitului și angajamentele înscrise în alte politici europene [exploatarea sustenabilă a resurselor din țări terțe, combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), integrarea țărilor partenere în economia globală, precum și o mai bună guvernanță, la nivel politic și financiar, a activităților de pescuit].

1.4.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

Obiectivul specific nr. 1

Sprijinirea pescuitului sustenabil în apele din afara Uniunii Europene, menținerea prezenței europene în zonele de pescuit îndepărtate și protejarea intereselor sectorului european al pescuitului și ale consumatorilor prin negocierea și încheierea de acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului cu state de coastă, care să fie coerente cu alte politici europene.

---

[4] ABM: *Activity-Based Management* (gestionarea pe activități) – ABB: *Activity-Based Budgeting* (întocmirea bugetului pe activități).

[5] Astfel cum sunt menționate la articolul 54 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză
Afaceri maritime și pescuit, crearea unui cadru de guvernanță pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele țărilor terțe (APS) (linia bugetară 11.0301).

1.4.3. Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate

A se preciza efectele pe care propunerea/inițiativa ar trebui să le aibă asupra beneficiarilor vizați/populației vizate.

Încheierea protocolului contribuie la menținerea posibilităților de pescuit pentru navele europene în zona de pescuit a Republicii Democratice São Tomé și Principe.

Protocolul contribuie, de asemenea, la mai buna gestionare și conservare a resurselor halieutice, prin sprijinul financiar (sprijin sectorial) în favoarea implementării programelor adoptate la nivel național de către țara parteneră și în special în ceea ce privește controlul și combaterea pescuitului ilegal.

1.4.4. Indicatori de rezultat și de impact

A se preciza indicatorii care permit monitorizarea punerii în aplicare a propunerii/inițiativei.

Rata de utilizare a posibilităților de pescuit (% din autorizațiile de pescuit utilizate în raport cu disponibilitatea oferită în temeiul protocolului);

Colectarea și analizarea datelor privind capturile și valoarea comercială a acordului;

Contribuția la ocuparea forței de muncă, la realizarea de valoare adăugată în UE și la stabilizarea pieței UE (coroborat cu alte APP);

Numărul de reuniuni tehnice și de întruniri ale Comisiei mixte.

1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei

1.5.1. Cerință (cerințe) de îndeplinit pe termen scurt sau lung

Protocolul pentru perioada 2011-2014 expiră la 13 mai 2014. Este prevăzut ca noul protocol să se aplice cu titlu provizoriu începând cu data semnării sale și cel mai devreme de la 13 mai 2014. Pentru a asigura continuitatea activităților de pescuit, în paralel cu prezenta procedură a fost lansată o procedură referitoare la adoptarea de către Consiliu a unei decizii privind semnarea și aplicarea provizorie a protocolului.

Noul protocol va permite încadrarea activității de pescuit a flotei europene în zona de pescuit a Republicii Democratice São Tomé și Principe și va autoriza armatorii europeni să solicite licențe de pescuit care să le permită să pescuiască în apele Republicii Democratice São Tomé și Principe. În plus, noul protocol consolidează cooperarea dintre UE și Republica Democratică São Tomé și Principe în vederea promovării dezvoltării unei politici de pescuit sustenabil. Acesta prevede, în special, monitorizarea navelor prin VMS și comunicarea pe cale electronică a datelor privind capturile. Sprijinul sectorial a fost sporit cu scopul de a ajuta Republica Democratică São Tomé și Principe în cadrul strategiei sale naționale în domeniul pescuitului, inclusiv în ceea ce privește combaterea pescuitului INN.

1.5.2. Valoarea adăugată a implicării UE

În ceea ce privește acest nou protocol, lipsa intervenției Uniunii Europene ar determina apariția unor acorduri private care nu ar garanta un pescuit sustenabil. Uniunea Europeană speră totodată că, prin acest protocol, Republica Democratică São Tomé și Principe va continua să coopereze în mod eficace cu UE, mai ales în ceea ce privește combaterea pescuitului ilegal.

1.5.3. Învățăminte desprinse din experiențe anterioare similare

Analiza capturilor din protocolul precedent a determinat părțile să mențină același tonaj de referință. Sprijinul sectorial a fost sporit ținându-se cont de prioritățile

strategiei naționale în domeniul pescuitului, precum și de necesitățile legate de consolidarea capacităților autorităților pentru pescuit din Republica Democratică São Tomé și Principe.

1.5.4. Compatibilitatea și posibila sinergie cu alte instrumente corespunzătoare

Fondurile vărsate în cadrul APP constituie venituri fungibile la bugetele țărilor terțe partenere. Cu toate acestea, alocarea unei părți a acestor fonduri pentru punerea în aplicare a acțiunilor din cadrul politicii sectoriale a țării este o condiție pentru încheierea și monitorizarea APP-urilor. Aceste resurse financiare sunt compatibile cu alte surse de finanțare provenind de la alți donatori internaționali pentru realizarea de proiecte și/sau de programe la nivel național în sectorul pescuitului.

1.6. Durata și impactul financiar

X Propunere/inițiativă pe **durată determinată**

– X Propunere/inițiativă în vigoare de la data semnării și cel mai devreme de la 13 mai 2014, pentru o perioadă de patru ani.

– X Impact financiar din 2014 până în 2017

☐ Propunere/inițiativă pe **durată nedeterminată**

– punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,

– urmată de o perioadă de funcționare în regim de croazieră.

1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e)[6]

Începând cu bugetul 2014

X **Gestionare directă** asigurată de către Comisie

– X prin intermediul serviciilor sale, inclusiv al personalului din delegațiile Uniunii;

– ☐ prin intermediul agențiilor executive;

☐ **Gestionare partajată** cu statele membre

☐ **Gestionare indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție bugetară:

– ☐ țărilor terțe sau organismelor desemnate de acestea;

– ☐ organizațiilor internaționale și agențiilor acestora (a se preciza);

– ☐BEI și Fondului european de investiții;

– ☐ organismelor menționate la articolele 208 și 209 din Regulamentul financiar;

– ☐ organismelor de drept public;

– ☐ organismelor de drept privat cu o misiune de serviciu public, cu condiția ca acestea să prezinte garanții financiare adecvate;

– ☐ organismelor de drept privat dintr-un stat membru care sunt responsabile cu punerea în aplicare a unui parteneriat public-privat și care prezintă garanții financiare adecvate;

– ☐ persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în cadrul PESC, în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană, identificate în actul de bază relevant.

– *Dacă se indică mai multe moduri de gestionare, se furnizează detalii suplimentare în secțiunea „Observații".*

Observații

[6] Explicațiile privind modurile de gestionare, precum și trimiterile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MĂSURI DE GESTIONARE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare

A se preciza frecvența și condițiile aferente acestor dispoziții.

Comisia (DG MARE, în colaborare cu atașatul său pentru pescuit din Gabon și Delegația Uniunii Europene din Libreville) va asigura monitorizarea periodică a aplicării prezentului protocol, în special în ceea ce privește utilizarea de către operatori a posibilităților de pescuit și în ceea ce privește datele privind capturile.

În plus, Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului (APP) prevede cel puțin o întrunire anuală a Comisiei mixte, în cadrul căreia Comisia Europeană și Republica Democratică São Tomé și Principe evaluează implementarea acordului și a protocolului respectiv și, dacă e nevoie, aduc modificări programării și, după caz, contribuției financiare.

2.2. Sistemul de gestionare și de control

2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e)

Instituirea unui protocol privind pescuitul este însoțită de o serie de riscuri, în special în ceea ce privește sumele destinate finanțării politicii sectoriale în domeniul pescuitului (subprogramare).

2.2.2. Informații privind sistemul de control intern instituit

S-a prevăzut un dialog susținut privind programarea și implementarea politicii sectoriale. Analiza comună a rezultatelor, menționată la articolul 3, se numără, de asemenea, printre aceste mijloace de control.

În plus, protocolul prevede clauze specifice privind suspendarea sa, cu anumite condiții și în anumite circumstanțe.

2.2.3. Estimarea costurilor și a beneficiilor controalelor și evaluarea nivelului prevăzut de risc de eroare

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

Comisia se angajează să încerce să stabilească un dialog politic și o colaborare regulată cu Republica Democratică São Tomé și Principe în vederea îmbunătățirii gestionării acordului, precum și a consolidării contribuției UE la gestionarea sustenabilă a resurselor. În orice caz, orice plată efectuată de Comisie în cadrul unui APP este supusă normelor și procedurilor bugetare și financiare standard ale Comisiei. Acest lucru permite în special identificarea completă a conturilor bancare ale țărilor terțe în care se plătește contribuția financiară. În cazul protocolului care face obiectul discuției, articolul 2 alineatul (8) stabilește că întreaga contribuție financiară trebuie plătită în contul Trezoreriei Publice deschis la Banca Centrală a São Tomé și Principe.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare de cheltuieli existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [Descriere……..……]	Dif./Nedif. (7)	Țări AELS[8]	Țări candidate[9]	Țări terțe	În sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar
2	11.03 01 Crearea unui cadru de guvernanță pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele țărilor terțe (APS)	Dif.	NU	NU	DA	NU

- Noile linii bugetare a căror creare se solicită (Nu se aplică)

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [Descriere……]	Dif./Nedif.	Țări AELS	Țări candidate	Țări terțe	În sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar
	[XX.YY.YY.YY]		DA/NU	DA/NU	DA/NU	DA/NU

7 Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

8 AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

9 Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor

milioane EUR (cu trei zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual:	**Numărul 2**	Creștere durabilă: resurse naturale

DG MARE			Anul **2014**	Anul **2015**	Anul **2016**	Anul **2017**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			**TOTAL**
• Credite operaționale										
Numărul liniei bugetare 11.0301	Angajamente	(1)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Plăți	(2)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
Numărul liniei bugetare	Angajamente	(1a)								
	Plăți	(2a)								
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe specifice[10]										
Numărul liniei bugetare 11 010401		(3)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
TOTAL credite pentru DG MARE	Angajamente	=1+1a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Plăți	=2+2a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Plăți	(5)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**

[10] Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe specifice		(6)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
TOTAL credite în cadrul RUBRICII 2 din cadrul financiar multianual	Angajamente	=4+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Plăți	=5+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

În cazul în care propunerea/inițiativa afectează mai multe rubrici: NU SE APLICĂ

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)								
	Plăți	(5)								
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe specifice		(6)								
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-4 din cadrul financiar multianual (Suma de referință)	Angajamente	=4+ 6								
	Plăți	=5+ 6								

Rubrica din cadrul financiar multianual:	**5**	Cheltuieli administrative

milioane EUR (cu trei zecimale)

		Anul **2014**	Anul **2015**	Anul **2016**	Anul **2017**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			**TOTAL**
DG: MARE									
• Resurse umane		0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
• Alte cheltuieli administrative		0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
TOTAL DG MARE	Credite	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

TOTAL credite în cadrul RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

milioane EUR (cu trei zecimale)

		Anul **2014**	Anul **2015**	Anul **2016**	Anul **2017**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			**TOTAL**
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-5 din cadrul financiar multianual	Angajamente	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**
	Plăți	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale

– x Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

Credite de angajament în milioane EUR (cu trei zecimale)

A se indica obiectivele și realizările ⇩			Anul **2014**		Anul **2015**		Anul **2016**		Anul **2017**		A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)						**TOTAL**	
			REALIZĂRI															
	Tip[11]	Costuri medii	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr.	Costuri	Nr. total	Costuri totale
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 1[12]…																		
- Autorizații	t/an	55/50[13]		0,385		0,385		0,385		0,350								
- Sprijin	anual	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325								
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 1				0,710		0,710		0,710		0,675								
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 2 …																		
- Realizare																		
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 2																		
COSTURI TOTALE				0,710		0,710		0,710		0,675								

[11] Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de străzi construiți etc.).

[12] Conform descrierii de la punctul 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)...”

[13] Preț pe tonă din tonajul de referință de 7 000 de tone în fiecare an: 55 EUR în primii trei ani și 50 EUR în ultimul an.

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

3.2.3.1. Sinteză

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ

– x Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu trei zecimale)

	Anul **2014**	Anul **2015**	Anul **2016**	Anul **2017**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			**TOTAL**
RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								
Resurse umane	0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
Alte cheltuieli administrative	0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**
În afara RUBRICII 5[14] din cadrul financiar multianual								
Resurse umane	0,062	0,062	0,062	0,062				**0,248**
Alte cheltuieli cu caracter administrativ	0,012	0,012	0,012	0,072				**0,108**
Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
TOTAL	**0,193**	**0,193**	**0,193**	**0,253**				**0,832**

Necesarul de credite de natură administrativă va fi acoperit de creditele DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare existente.

[14] Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane.

– x Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimări în echivalent normă întreagă

		Anul **2014**	Anul **2015**	Anul **2016**	Anul **2017**
• Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și de agenți temporari)					
11 01 01 01 (la sediu și în birourile de reprezentare ale Comisiei)		0,95	0,95	0,95	0,95
XX 01 01 02 (în delegații)					
XX 01 05 01 (cercetare indirectă)					
10 01 05 01 (cercetare directă)					
• Personal extern (în echivalent normă întreagă - ENI)[15]					
XX 01 02 01 (AC, END, INT din „pachetul global")					
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT și JED în delegații)					
11 01 04 01 [16]	- la sediu				
	- în delegații	0,5	0,5	0,5	0,5
XX 01 05 02 (AC, END, INT - în cadrul cercetării indirecte)					
10 01 05 02 (AC, END, INT - în cadrul cercetării directe)					
Alte linii bugetare (a se preciza)					
TOTAL					

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi asigurat din efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare existente.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și agenți temporari	Punerea în aplicare administrativă și bugetară a acordului (licențe, monitorizarea capturilor, plăți, sprijinul sectorial), pregătirea pentru întrunirile Comisiei mixte și negocierile protocolului următor și participarea la aceste întruniri și negocieri, pregătirea și elaborarea actelor legislative, corespondență, sprijin tehnic și științific. Asistent + asistent financiar + secretariat + șef de unitate (sau adjunct) + sprijin științific și tehnic, precum și colectarea de date privind licențele și capturile: 0,95 ENI din care 0,75 pentru 132 000 EUR/an și 0,2 pentru 70 000 EUR/an.
Personal extern	Monitorizarea punerii în aplicare a acordului și executarea sprijinului sectorial. Estimare: 0,5 ENI pentru 125 000 EUR/an.

15 AC = agent contractual; AL= agent local; END= expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenții de muncă temporară („Intérimaire"); JED = „Jeune Expert en Délégation" (expert tânăr în delegații).

16 Subplafonul pentru personal extern acoperit din creditele operaționale (fostele linii „BA").

3.2.4. Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual

– x Propunerea/inițiativa este compatibilă cu cadrul financiar multianual actual.

– ☐ Propunerea/inițiativa necesită o reprogramare a rubricii corespunzătoare din cadrul financiar multianual.

A se explica reprogramarea necesară, precizându-se liniile bugetare în cauză și sumele aferente.

– ☐ Propunerea/inițiativa necesită recurgerea la instrumentul de flexibilitate sau la revizuirea cadrului financiar multianual[17].

A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizându-se rubricile și liniile bugetare în cauză, precum și sumele aferente.

3.2.5. Participarea terților la finanțare

– Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților.

– Propunerea/inițiativa prevede cofinanțare, estimată în cele ce urmează:

Credite în milioane EUR (cu trei zecimale)

	Anul **N**	Anul **N+1**	Anul **N+2**	Anul **N+3**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			Total
A se preciza organismul care asigură cofinanțarea								
TOTAL credite cofinanțate								

[17] A se vedea punctele 19 și 24 din Acordul interinstituțional (pentru perioada 2007-2013).

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

– x Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.

– ☐ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:

☐ asupra resurselor proprii

☐ asupra diverselor venituri

milioane EUR (cu trei zecimale)

Linia bugetară pentru venituri:	Credite disponibile pentru exercițiul financiar în curs	Impactul propunerii/inițiativei[18]						
		Anul **N**	Anul **N+1**	Anul **N+2**	Anul **N+3**	A se introduce numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
Articolul …….								

Pentru diversele venituri alocate, a se preciza linia bugetară (liniile bugetare) de cheltuieli afectată (afectate).

A se preciza metoda de calcul al impactului asupra veniturilor.

[18] În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxele vamale, cotizațiile pentru zahăr), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea unei cote de 25 % pentru costuri de colectare.